

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



ПЯТЬДЕСЯТ ЧЕТВЕРТАЯ СЕССИЯ

Официальные отчеты

ВТОРОЙ КОМИТЕТ
3-е заседание,
состоявшееся в среду,
6 октября 1999 года,
в 10 ч. 00 м.,
Нью-Йорк

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 3-М ЗАСЕДАНИИ

Председатель: г-н ОЛХАЙЕ (Джибути)

СОДЕРЖАНИЕ

ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ

ОБЩИЕ ПРЕНИЯ

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели с момента опубликования на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-750, 2 United Nations Plaza) и включаться в экземпляр отчета.

Поправки будут издаваться после окончания сессии в виде отдельного исправления для каждого Комитета.

00-22362.R

Distr. GENERAL
A/C.2/54/SR.3
6 April 2000
RUSSIAN
ORIGINAL: FRENCH

/...

Заседание открывается в 10 ч. 25 м.

ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ (A/C.2/54/1; A/C.2/54/L.1 и A/C.2/54/L.1/Add.1/Rev.1)

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ сообщает о предложении о внесении изменения в программу работы (A/C.2/54/L.1). Поскольку по просьбе Международного валютного фонда первая половина дня в среду, 22 октября, должна быть отведена Рабочей группе Организации Объединенных Наций по финансовой системе, Комитет завершит рассмотрение пункта 105 повестки дня во второй половине дня. В отсутствие возражений Председатель будет считать, что Комитет согласен с этим изменением.

2. Решение принимается.

ОБЩИЕ ПРЕНИЯ

3. Г-н ДЕСАИ (Заместитель Генерального секретаря по экономическим и социальным вопросам) говорит, что в конце нынешнего столетия и тысячелетия важно прежде всего подвести итоги развития в мире. Действительно, анализ развития мировой экономики за последние два года свидетельствует о явном замедлении его темпов. Так, рост мирового производства сократился до 2 процентов без каких-либо надежд на заметное улучшение положения в ближайшем будущем. Это замедление особенно сказалось на развивающихся странах, темпы роста которых снизились наполовину с 5 процентов в 1997 году до 2 процентов в 1998 году; если исключить Индию и Китай, в которых сохранялся рост, картина получается еще более тревожной. Так, в 1997 году в 18 странах был отмечен негативный рост; в 1998 году их число увеличилось до 40. С точки зрения положения населения это означает, что 1,2 млрд. людей в настоящее время проживают в развивающихся странах с негативным ростом по сравнению лишь со 140 млн. человек в 1996 году.

4. Указанные данные явно свидетельствуют о том, что развивающиеся страны страдают больше других. Это подтверждается замедлением темпов роста торговли: если в период с 1991 по 1997 год объем международной торговли увеличился на 7,5 процента, то в 1998-1999 годах этот показатель составил лишь 3 процента. Впервые с 1991 года экспортные поступления развивающихся стран в долларовом выражении сократились, главным образом, вследствие резкого падения цен на сырьевые товары, нефть или товары ненефтяного происхождения. Это явление особенно затронуло страны, производящие сырьевые товары, в том числе наименее развитые страны, в частности в Африке. Впервые в послевоенный период доля сырьевых товаров в мировой торговле в стоимостном выражении опустилась ниже 20 процентов.

5. В отношении финансовых потоков следует указать, что прямая передача финансовых ресурсов, осуществляемая развивающимися странами, составила 15 млрд. долл. США. Это связано с несколькими факторами. С одной стороны, можно с удовлетворением отметить увеличение объема ОПР и меньшее, чем ожидалось, сокращение прямых иностранных инвестиций. С другой стороны, вызывает беспокойство уменьшение наполовину в 1998 году по сравнению с 1997 годом частных кредитов помимо прямых иностранных инвестиций, а также значительный объем ресурсов, который идет на обслуживание задолженности.

6. Все эти данные показывают, что, хотя вопреки ожиданиям мировое экономическое положение было более стабильным, чем в 1998 году, последний подъем прошел за счет развивающихся стран. В Обзоре мирового экономического и социального положения в этом контексте предлагается несколько сценариев. В частности, в нем анализируется проблема цен активов, которые были чрезмерно завышены и требуют корректировки. Следует задать вопрос,

/...

каким образом эти меры повлияют на доверие потребителей и производителей, кредитно-финансовую политику стран (ужесточение процедуры кредитования и повышение процентных ставок) и темпы глобального роста.

7. Другой фактор, который необходимо принимать во внимание, заключается в зависимости мировой экономики от промышленно развитых стран, в частности Соединенных Штатов Америки. Действительно, факт отсутствия спада обусловлен главным образом незначительным инфляционным ростом в Соединенных Штатах, что само по себе является фактором риска. Необходимо восстановить равновесие между всеми промышленно развитыми странами, в том числе такими странами, как Япония, в которой обозначились первые признаки подъема.

8. Нельзя считать, что на нынешнем этапе было бы достаточно лишь несколько откорректировать глобальную макроэкономическую ситуацию. Необходимо решать более серьезную проблему управления глобальной экономикой. Анализируя итоги потрясений и спадов, обрушившихся в результате кризиса на развивающиеся страны за последние два года, можно заметить, что сложившаяся экономическая система готова к защите богатых, но не столь стремится помогать бедным. Между тем, когда 50 лет назад закладывались механизмы многостороннего сотрудничества, цель не заключалась в создании государства благоденствия для богатых стран. Эта цель предусматривала обеспечение полной занятости и недопущение печального опыта 30-е годов. Поэтому нужно подумать не только над средствами уменьшения уязвимости, связанных с глобализацией процессов интеграции и взаимозависимости от потрясений, но и над тем, как сделать их более справедливыми и устойчивыми. Речь не идет о том, чтобы ставить под сомнение характерное для последнего времени стремление к открытости, а в том, чтобы найти компромисс между автаркией и интеграцией и между государственным регулированием экономики и невмешательством в нее.

9. В этой связи необходимо рассмотреть несколько проблем. Во-первых, требуется проанализировать различные вопросы, касающиеся макроэкономического управления мировой экономикой, а именно: обеспечение более эффективной координации, усовершенствование контроля за международными финансовыми потоками, более быстрое реагирования на кризисы и устранение системы, при которой частный сектор слишком легко оказывается вне воздействия рисков, возникающих в результате его собственной неосмотрительности.

10. Во-вторых, необходимо, чтобы лица, занимающиеся выработкой политики на глобальном и национальном уровнях, вплотную занялись рынками активов, а также товаров и услуг и разработали меры корректировки в случае неоправданного повышения цен активов. В-третьих, финансовая политика должна быть сосредоточена не только на проблемах нестабильности, но и на возможных последствиях для экономики процессов накопления и инвестирования, т.е. на той роли, которую финансы могут играть в интересах развития, прежде всего в рамках новых учреждений и инструментов. В-четвертых, несмотря на значительное увеличение объема потоков капитала в частном секторе и тенденцию к приватизации в экономике, необходимо вновь признать целесообразность наличия государственных ресурсов - на национальном и на глобальном уровнях - для реализации коллективных целей. В последние годы систематически отстаивался принцип сокращения бюджета и одновременно провозглашалась необходимость уменьшения налогов и улучшения работы государственных служб. Пришло время признать, что некоторые государственные цели не могут быть достигнуты без помощи государства или, если говорить в глобальных масштабах, без официальной помощи в целях развития. Несмотря на значительное увеличение объема потоков капитала в частном секторе, целесообразно поддерживать на должном уровне объем ресурсов, выделяемых на некоммерческих условиях, в целях уменьшения различий в сфере развития между странами, решать глобальные проблемы в области охраны здоровья и окружающей среды и удовлетворять основные гуманитарные потребности. Все эти вопросы должны решаться в рамках будущего обсуждения по проблеме финансирования развития.

11. В-пятых, если глобализация в большей степени способствовала интеграции финансовых рынков, то пришло время признать, что торговля является самым мощным двигателем развития и сближения между странами. История показывает, что периоды наибольшего процветания совпадали с эпохами широкого развития торговли. Этим обусловлена важность вопросов, касающихся доступа на рынки, эффективного осуществления решений Уругвайского раунда и дальнейшей либерализации торговли. В этой связи обсуждения в рамках Сиэтлской конференции министров стран - членов ВТО и десятая сессия Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию в Бангкоке должны вновь подтвердить необходимость сохранения дифференцированного подхода к развивающимся странам и в то же время сохранить их автономность в отсутствие единой модели поведения.

12. Следует напомнить о том, что наиболее важным является не сам рост, а качество этого роста. Вот почему ликвидации нищеты уделяется такое приоритетное внимание. В настоящее время 25 процентов населения мира живет менее чем на 1 долл. США в день. Три миллиарда работающих заняты неполный рабочий день, а 140-150 миллионов являются безработными. Ясно, что один лишь рост не сможет решить всех проблем и что необходимо рассмотреть такие вопросы, как разделение рабочих обязанностей и необходимость устойчивости. Другим вопросом, вызывающим обеспокоенность, являются масштабные последствия стихийных бедствий природных явлений, таких, как Эль-Ниньо, которые наблюдались в последние годы, и это требует изучения того, что в наших моделях развития может привести к уязвимости стран от стихийных катастроф.

13. Наконец, даже если различные специализированные органы обсуждают все соответствующие технические вопросы - от финансов до равенства между полами и от торговли до прав человека или защиты окружающей среды, - важно сохранить глобальное видение проблем и рассматривать различные компоненты в рамках общего подхода. Например, налицо противоречие между уделением приоритетного внимания ликвидации нищеты и отказом от принятия благоприятных для бедных стран мер в области торговли, таких, как предоставление их товарам беспрепятственного доступа на экспортные рынки. Второй комитет, который давно занимается рассмотрением вопроса о глобализации, располагает всем необходимым для выработки в ходе обсуждений руководящих принципов на будущее.

14. Г-н ИНСАНАЛЛИ (Гайана), выступая от имени Группы 77 и Китая, согласен с г-ном Десаи в том, что на своей последней сессии двадцатого столетия Комитет должен проанализировать накопленный опыт в области развития за последние несколько десятилетий и изучить, каким образом система Организации Объединенных Наций может поддерживать и укреплять свой потенциал содействия развитию в контексте ускоренной глобализации.

15. В 1998 году мировая экономика подверглась воздействию финансового кризиса, породившего всеобщую неуверенность. Сегодня, несмотря на возвращение, по-видимому, к спокойствию, в экономической и социальной сфере продолжают ощущаться тревожные последствия кризиса. Незначительные успехи, достигнутые развивающимися странами в последнее время, были почти сведены на нет. В третий год Десятилетия Организации Объединенных Наций по ликвидации нищеты в развивающихся странах продолжают свирепствовать нищета и безработица. Хотя наблюдаются некоторые признаки оздоровления в странах, затронутых кризисом, будущие перспективы весьма неопределенны. Поэтому необходимо проанализировать эти события и извлечь из них уроки при выработке будущей политики.

16. Различные последствия глобализации обусловили глубокую асимметрию на глобальном, региональном и национальном уровнях. Хотя она явно принесла выгоду странам с сильной экономикой, она также способствовала маргинализации более слабых государств в рамках мировой экономики, а также замедлила их движение по пути развития. Многие развивающиеся страны, в частности наименее развитые страны и малые государства, испытывают большие трудности на пути

интеграции в мирную экономику. На основе широкой либерализации торговли и финансов глобализация подвергла эти страны мощному воздействию внешних сил. Она способствовала усилению нищеты и социальных проблем, особенно поскольку в развивающихся странах жизнь людей зачастую зависит от одной сельскохозяйственной культуры. Наконец, разрыв между богатыми и бедными в той или иной стране или внутри общества усилился еще больше не только с экономической точки зрения, но и в плане знаний и технологий, что привело к резкому обострению неравенства в рамках действующей системы.

17. Группа 77 и Китай считают, что глобализация ставит перед международным сообществом серьезную проблему. Действительно, если этот процесс не будет поставлен на службу всех, он, в конечном счете, не принесет пользы никому. Поэтому необходимо проанализировать этот процесс с учетом следующих четырех широких аспектов: демократизации процесса выработки экономических решений на глобальном уровне; комплексного рассмотрения вопросов торговли, финансов и развития международными учреждениями; реформы международной финансовой системы; принятия эффективных мер по предотвращению маргинализации развивающихся стран.

18. Управление процессом глобализации для достижения целей развития, несомненно, потребует многосторонних действий. Однако сегодня международное сообщество оказалось не в состоянии принять вызов: несмотря на консенсус, который был достигнут по вопросам развития в ходе крупных конференций Организации Объединенных Наций в 90-е годы, усилия по международному сотрудничеству в интересах развития никогда не были столь скромными, как в последние годы, свидетельством чему является беспрецедентное уменьшение официальной помощи в целях развития. Именно в этом контексте Президент Всемирного банка призвал к разработке новой модели развития и новой международной финансовой системы.

19. Для создания новой модели развития необходимо прежде всего укрепить производственный потенциал развивающихся стран и расширить их доступ на экспортные рынки. Требуется стабилизировать международную денежно-финансовую систему во избежание риска, связанного с колебанием валютных курсов; кроме того, важно также предоставить развивающимся странам особый и дифференциальный режим согласно принципам, провозглашенным ГАТТ. В рамках совещания на уровне министров в Марракеше Группа 77 будет призывать международное сообщество следовать в этом направлении на Конференции министров стран - членов ВТО, которая должна состояться в Сиэтле в ходе подготовки к десятой сессии Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, запланированной в Бангкоке в 2000 году.

20. В важной сфере финансирования развития предпринятая недавно "восьмеркой" инициатива, несомненно, будет способствовать уменьшению долга стран с крупной задолженностью, если только она будет полностью и быстро осуществлена в целях удовлетворения потребностей в области образования и здравоохранения, а также других социальных нужд развивающихся стран. Международное сообщество должно последовать примеру стран Севера в деле достижения международно согласованных целевых показателей ОПР для мобилизации ресурсов, остро необходимых наиболее бедным странам.

21. С учетом огромного дефицита ресурсов, выделяемых на цели развития, начатый год назад Генеральной Ассамблеей процесс финансирования в целях развития приобретает исключительную важность. Комитет должен рассмотреть соответствующие меры. Доклад Специальной рабочей группы открытого состава Генеральной Ассамблеи по финансированию развития явится хорошей основой для обсуждения. Необходимо обеспечить рамки, гарантирующие финансирование развития. Эти рамки должны основываться на новом глобальном партнерстве в целях развития, которое прежде всего должно учитывать приоритеты развивающихся стран и исходить из принципа осуществления процесса развития собственными силами. Необходимо также принимать во внимание весь комплекс различных вопросов, которые имеют последствия для программ развития. Поэтому

Группа 77 и Китай будут и впредь выступать за этот глобальный подход в целях уравновешения наихудших последствий глобализации.

22. Представитель Гайаны настойчиво напоминает о необходимости ускорения всеобщего осуществления Повестки дня на XXI век. Развитые страны должны в рамках Повестки дня на XXI век выполнить свои обязательства и прекратить разрушение окружающей среды. Со своей стороны развивающиеся страны, преисполненные решимости обеспечивать охрану окружающей среды, должны пользоваться поддержкой в своих усилиях на основе получения новых финансовых ресурсов и соответствующих технологий.

23. Киотский протокол обязывает участников Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата сократить объем их выбросов "парниковых" газов. Развитые страны должны принять с этой целью соответствующие меры и предоставить также развивающимся странам необходимые финансовые ресурсы и чистые технологии, позволяющие им выполнить свои обязательства в рамках этой Конвенции.

24. Говоря о Конвенции Организации Объединенных Наций по борьбе с опустыниванием, оратор выражает обеспокоенность по поводу недостаточных усилий международного сообщества. Глобальный механизм пока не функционирует из-за недостатка средств. Третья конференция участников, которая пройдет вскоре в Ресифе (Бразилия), должна исправить сложившееся положение.

25. Группа 77 и Китай придают большое значение полному осуществлению положений Конвенции о биологическом разнообразии и с нетерпением ожидают завершения переговоров по Протоколу о предупреждении биологических рисков, а также окончания раунда переговоров на заключительной сессии Межправительственного форума по лесам, запланированной на февраль 2000 года. Они призывают развитые страны выполнить свои обязательства, в частности те из них, которые изложены в главах 33 и 34 Повестки дня на XXI век.

26. Что касается предлагаемого десятилетнего обзора осуществления решений Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, то оратор подчеркивает важность подготовительных мероприятий. Международное сообщество должно согласно просьбе, прозвучавшей на специальной сессии "Рио+5", предпринять новые меры в целях выполнения своих обязательств, в частности, касающихся выделения на преференциальной основе финансовых ресурсов и передачи технологии. В преддверии десятилетнего обзора необходимо выявить проблемы и препятствия и создать новые механизмы с целью их устранения.

27. Знания и технология имеют важное значение для экономического и социального развития. Эпоха информации обеспечила прогресс, но создала также опасность усиления экономических и социальных различий. Организация Объединенных Наций должна восполнить пробелы в этой сфере, с тем чтобы эффективно обеспечивать развитие в следующем столетии, поощряя развивающиеся страны к развитию своего научно-технического потенциала, в частности в сфере экологически чистой технологии и новых технологий. Необходимо улучшить функционирование Комиссии по науке и технике в целях развития Экономического и Социального Совета на основе пересмотра ее методов работы и расширения ее возможностей по оказанию помощи развивающимся странам в этой сфере.

28. Решая многочисленные проблемы развития, развивающиеся страны стремятся не только к объединению с развитыми странами, но и укреплению сотрудничества между ними. Необходимо полностью использовать потенциал сотрудничества Юг-Юг. В этом контексте развивающиеся страны соберутся в апреле следующего года в Гаване на свою первую Встречу на высшем уровне стран Юга, которая позволит начать реализацию программы в целях обеспечения экономической

безопасности и социального благосостояния. С этой целью на Встрече на высшем уровне будут рассмотрены темы глобализации и ее последствий для развивающихся стран, знаний и технологии, сотрудничества Юг-Юг и взаимоотношений между Севером и Югом; кроме того, на основе результатов работы будет разработана программа действий в области экономического и технического сотрудничества между развивающимися странами в начале следующего столетия.

29. Любые новые действия в целях развития должны предусматривать укрепление системы Организации Объединенных Наций на основе политической воли и достаточных финансовых ресурсов. В этой связи важное значение будет иметь укрепление сотрудничества и улучшение координации между Организацией Объединенных Наций и многосторонними торговыми и финансовыми учреждениями. Организация Объединенных Наций призвана сыграть важную роль в деле выработки экономических решений на международном уровне. Если ведущие международные торговые и финансовые учреждения хотят быть подлинно эффективными, они должны учитывать общие руководящие принципы, разрабатываемые Организацией Объединенных Наций в целях обеспечения того, чтобы их деятельность соответствовала целям развития развивающихся стран. Проведившийся за последние несколько лет диалог на высоком уровне между Экономическим и Социальным Советом и бреттон-вудскими учреждениями является шагом в правильном направлении. Более тесное сближение позиций позволит расширить консенсус по вопросу о развитии и разработать общую программу и стратегию на новое тысячелетие.

30. Г-н КЯЯРИЙНЕН (Финляндия), выступая от имени Европейского союза, стран Центральной и Восточной Европы, являющихся ассоциированными членами Европейского союза (Болгария, Венгрия, Латвия, Литва, Польша, Румыния, Словакия, Словения, Чешская Республика и Эстония), Кипра и Мальты, которые также являются ассоциированными членами, и Исландии, которая является членом Европейской ассоциации свободной торговли (ЕАСТ) и членом Европейской экономической зоны (ЕЭЗ), напоминает, что в 1998 году прения в основном были посвящены вопросу глобализации и экономических и социальных последствий финансового кризиса в мировом масштабе. Хотя после представления Обзора мирового экономического и социального положения за 1999 год ситуация улучшилась, вопрос о глобализации по-прежнему занимает видное место в рамках проводимых Комитетом обсуждений.

31. Явление глобализации должно приносить пользу всем странам и всем их жителям. Поэтому нельзя ставить себя в зависимость от одних только рыночных сил. В этой связи необходимо смягчать негативные социальные последствия глобализации и стремиться укреплять сотрудничество на национальном, региональном и международном уровнях в целях нахождения решений, основанных на глобальном понимании социальных и экономических интересов всех партнеров в долгосрочной перспективе, и оказания помощи группам, оказавшимся в маргинальном положении. Следует обеспечить, чтобы в рамках глобализации учитывались интересы человека.

32. В общих интересах необходимо поощрять стабильность мировой финансовой системы и укреплять институциональные возможности всех стран в финансовой области. По этой причине в Обзоре мирового экономического и социального положения напоминает, что стабильные банковские системы являются защитой от любого кризиса – как национального, так и международного происхождения. Укрепление национальных банковских систем может способствовать значительной мобилизации ресурсов для целей инвестирования и развития и, таким образом, расширению возможностей для включения развивающихся стран в мировую финансовую систему и повышению эффективности ее функционирования.

33. Европейский союз подчеркивает необходимость включения наименее развитых стран в мировую систему торговли. В этой связи он предложил развитым и наиболее процветающим развивающимся странам разрешить беспопынный ввоз всей продукции из наименее развитых стран (НРС) с настоящего момента до завершения предстоящих торговых переговоров, успех которых

будет зависеть от понимания всеми сторонами связи между устойчивым развитием, либерализацией и глобализацией. Такие инициативы, как создание ВТО Консультативного центра по вопросам кодифицированного права, могли бы существенно способствовать включению развивающихся стран, в частности наименее развитых стран, в мировую систему торговли. Кроме того, исключительно важно укреплять возможности развивающихся стран, с тем чтобы они получили возможность рассматривать предстоящие торговые переговоры в контексте развития.

34. В феврале будущего года истекает срок действия Ломейской конвенции. В настоящее время Европейский союз обсуждает со странами АКТ новую конвенцию, характеризующуюся эффективностью, транспарентностью и солидарностью, которая должна помочь сократить и искоренить нищету и позволить развивающимся странам более активно участвовать в международной экономике. Для этого он придерживается комплексного подхода, увязывающего между собой все аспекты развития (политические, социальные, экономические и экологические). Он стремится помогать странам-партнерам при помощи ряда национальных, региональных и международных мер, программ и проектов.

35. Европейский союз обращает внимание на важность обеспечения более глобального по своему характеру подхода в деле ликвидации нищеты и активного вовлечения в этот процесс развивающихся стран, а также повышения эффективности сотрудничества. Следует совершенствовать координацию сотрудничества в целях развития, в полной мере используя при этом новые механизмы координации, примером которых являются Рамочная программа Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития и Рамочная программа по содействию развитию, на экспериментальном этапе.

36. Европейский союз твердо намерен добиться искоренения нищеты, которая препятствует устойчивому росту развивающихся стран. Половина людей планеты живет на 2 или менее долл. США в день, и эта проблема сопровождается социальной изолированностью. В этой связи в рамках национальной и международной политики приоритетное значение должно придаваться разработке стратегий и программ по борьбе с нищетой, которые позволят расширить возможности людей и организаций. Европейский союз неизменно стремится к достижению установленной международным сообществом цели, заключающейся в том, чтобы в период с нынешнего момента до 2015 года в два раза сократить число людей, живущих в условиях крайней нищеты. Особое внимание при этом следует уделять самым неимущим, особенно женщинам, а также задаче обеспечения равенства между мужчинами и женщинами во всех областях.

37. Амбициозная программа в области развития, определенная в ходе всемирных конференций на протяжении 90-х годов, еще далека от выполнения. Принцип комплексной и скоординированной последующей деятельности стал общепризнанным. По мнению Европейского союза, при обзоре результатов, достигнутых в ходе реализации итогов этих конференций, следует уделять особое внимание осуществлению деятельности на страновом уровне. Процесс обзора не должен становиться поводом для пересмотра установленных целей. Все заинтересованные стороны должны объединить усилия для достижения поставленных целей. Этот вопрос в ближайшие месяцы потребует глубокого рассмотрения.

38. Европейский союз полностью поддерживает проводимое на высоком уровне обсуждение вопроса о финансировании развития, в котором должны принять участие все заинтересованные партнеры, в частности Всемирный банк. Этот процесс должен способствовать укреплению политической воли в отношении воплощения в жизнь стратегий, разработанных на международном уровне, и целей в области устойчивого развития. Большое значение имеют взаимодополняемость между различными источниками финансирования развития и роль национального финансирования, однако для наименее развитых стран официальная помощь в целях развития (ОПР) по-прежнему является необходимой. В этой связи следует еще более активизировать деятельность поощрению

всех стран-доноров выделять 0,7 процента от своего ВВП на ОПР. Для того чтобы страны несли главную ответственность за свое развитие, должны быть созданы благоприятные международные условия.

39. Европейский союз испытывает беспокойство в связи с последствиями для ряда развивающихся стран чрезмерно высокого уровня задолженности, особенно для бедных стран с крупной задолженностью, и полностью поддерживает Многостороннюю инициативу в интересах этих стран. Однако поскольку эта инициатива позволила списать лишь небольшую часть задолженности ограниченного числа стран, Союз выражает удовлетворение в связи с прогрессом, достигнутым недавно в рамках ежегодного совещания Всемирного банка и МВФ в целях радикального сокращения задолженности бедных стран с крупной задолженностью, поскольку эти сокращения соответствуют стратегиям в области уменьшения нищеты.

40. Другим важным пунктом повестки дня является осуществление Программы действий для наименее развитых стран на 90-е годы и подготовка к третьей Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, которую Европейский союз проведет в Брюсселе в 2001 году. Европейский союз твердо намерен сотрудничать с наименее развитыми странами и другими партнерами для обеспечения успеха этой конференции.

41. Что касается охраны окружающей среды и устойчивого развития, то Европейский союз по-прежнему придерживается Рио-де-Жанейрских принципов и Повестки дня на XXI век. В рамках деятельности по осуществлению решений Рио-де-Жанейрской конференции он высказывает пожелание, чтобы мероприятия, связанные с осуществлением конвенций, были лучше скоординированы, в том числе с ЮНЕП, и чтобы более эффективно координировалось также осуществление резолюций, принятых Вторым комитетом.

42. В соответствии с решением, принятым Экономическим и Социальным Советом на его предыдущей основной сессии, механизмы последующей деятельности в рамках Международного десятилетия по уменьшению опасности стихийных бедствий по-прежнему будут выполнять функции действующего межучрежденческого секретариата в области уменьшения опасности стихийных бедствий, а также централизованного органа, конкретно отвечающего за координацию деятельности и непосредственно подчиняющегося заместителю Генерального секретаря по гуманитарным вопросам. Этот новый механизм должен охватывать все аспекты рисков и стихийных бедствий. Европейский союз подтверждает большое значение, которое он придает комплексному осуществлению этого решения.

43. Слишком часто вооруженные конфликты перечеркивают усилия, направленные на обеспечение развития. Прошлым летом Экономический и Социальный Совет принял важные решения, призванные укрепить координацию гуманитарной помощи и, в частности, направленные на обеспечение перехода от этапа чрезвычайной помощи к этапам восстановления и развития. Европейский союз подчеркивает важность укрепления мира в постконфликтный период, с тем чтобы воспрепятствовать возобновлению кризиса.

44. Касаясь организации работы Комитета, следует напомнить, что весьма важно соблюдать установленные сроки представления проектов резолюций, с тем чтобы избегать накопления требующих обсуждения вопросов в конце сессии. Перенос сроков должен допускаться лишь в исключительных случаях. Следует принимать более краткие, более целенаправленные, более актуальные и менее многочисленные резолюции и глубже анализировать тот особый вклад, который Второй комитет может внести в дело обсуждения на межправительственном уровне определенных вопросов.

45. Г-н ОСЕИ (Гана) присоединяется к заявлению, сделанному Гайаной от имени Группы 77 и Китая, и, как и в прошлом году, выражает пожелание, чтобы в ходе прений цель искоренения нищеты не оказалась принесенной в жертву экономической идеологии и новым теориям развития и отчетности.

46. С начала нынешнего десятилетия развитие мировой экономики никогда не было столь неустойчивым, и особенно неопределенными являются экономические перспективы Латинской Америки. В наименее развитых странах в 1999 году темпы экономического роста должны составить 3,25 процента, что будет достаточным лишь для того, чтобы поддерживать показатель производства на душу населения и, таким образом, уровень жизни. Цены на основную продукцию опустились до самого низкого за последние 150 лет уровня. Более чем в 80 странах показатель дохода на душу населения уступает показателю, который существовал более 10 лет назад, и неравенство между странами и внутри отдельных стран продолжает увеличиваться.

47. В Африке, где положение по-прежнему является катастрофическим, 44 процента населения все еще живут за чертой бедности, имея доход в размере 39 долл. США на человека в месяц. В странах Африки, расположенных к югу от Сахары, в таком положении находится 51 процент населения. Даже хотя политические лидеры заявляют о своей решимости мобилизовать ресурсы на национальном уровне и в этих целях принимают меры по обеспечению экономии, их руководство экономикой не может оказать значительного влияния на такие факторы, как текущие цены на основные товары, доступ к рынкам, финансовые потоки и внешняя задолженность.

48. Как следует из доклада Рабочей группы открытого состава Генеральной Ассамблеи по Повестке дня для развития, некоторые развивающиеся страны практически не располагают средствами для укрепления своей материальной базы, поскольку размер дохода на душу населения и уровень потребления в этих странах весьма низки. Для дополнения их усилий в области развития требуются значительные внешние ресурсы.

49. Однако в результате международного финансового кризиса, разразившегося в Юго-Восточной Азии, объем таких внешних ресурсов еще больше сократился. В Африке уменьшение объема частных инвестиций и двусторонних кредитов вызвало сокращение потоков ресурсов, общемировой показатель которых в 1997 году снизился с 4,5 млрд. долл. США до 3 млрд. долл. США. В странах Африки, расположенных к югу от Сахары, чистый объем поступающих ресурсов сократился почти на 40 процентов. Кроме того, в 1998 году финансовый кризис вызвал сокращение поступлений от экспорта в размере порядка 14 млрд. долл. США.

50. По мнению Экономической комиссии для Африки, для снижения наполовину уровня нищеты в Африке за период до 2015 года необходимо ежегодно уменьшать число людей, живущих в условиях нищеты, на 4 процента. Для достижения этой цели вся Африка должна добиться показателя ежегодного прироста ВВП в размере порядка 7 процентов. Однако в 1998 году показатель прироста ВВП составил лишь 3,3 процента - т.е. меньше половины от запланированного показателя.

51. С учетом того, что внешние ресурсы имеют исключительно важное значение для развития в Африке и во всем развивающемся мире, Гана считает, что важность подготовки конференции по финансированию развития трудно переоценить. Она надеется, что промышленно развитые страны будут рассматривать эту конференцию как благоприятную возможность для принятия в рамках одного форума всех мер, способствующих подъему в развивающихся странах в условиях сохранения окружающей среды и благоприятной конкурентной обстановки с привлечением инвестиций и инвесторов в частном секторе.

52. Официальная помощь в целях развития (ОПР) составляет важный элемент финансовых потоков в развивающиеся страны, в частности в Африке. Увеличение объема ОПР и укрепление экономических реформ в этих странах позволит добиться устойчивого роста, уменьшить масштабы нищеты, укрепить экономическую стабильность и, в конечном счете, переориентировать ОПР на ситуации, которые носят характер гуманитарного кризиса.

53. Совершенно неприемлемым является существующее в настоящее время положение, когда почти 10 процентов от общего и без того весьма ограниченного объема ОПР используется в рамках операций по оказанию помощи в конфликтных ситуациях. Средства, выделяемые для оказания такой помощи, должны дополнять, а не заменять финансовую помощь, предназначенную для искоренения нищеты и содействия развитию.

54. Несмотря на политические заявления стран о необходимости выполнения целей, поставленных крупными конференциями, проводимыми под эгидой Организации Объединенных Наций, и о необходимости реформ Организации, возможности фондов и программ Организации Объединенных Наций ограничиваются отсутствием политической воли, а также тем фактом, что ее органы не располагают необходимыми ресурсами.

55. По всей видимости, решение проблемы внешней задолженности, с которой сталкивается большая часть развивающихся стран, особенно стран, охватываемых инициативой в отношении долга бедных стран с крупной задолженностью, имеет первостепенное значение для обеспечения роста этих стран. В этой связи нельзя не выразить удовлетворение в связи с мировым консенсусом, который, как представляется, формируется в отношении средств разрешения кризиса задолженности. Гана хотела бы напомнить, что, по мнению руководителей африканских стран, доноры Группы 7 должны добиваться полного списания долгов, образовавшихся в результате оказания двусторонней помощи наиболее бедным странам; что Группа 7 должна использовать свои возможности для аннулирования по меньшей мере 90 процентов долгов самых бедных стран по линии двусторонней помощи и что уменьшение задолженности наиболее бедных стран не должно производиться в ущерб официальной помощи в целях развития, предназначенной для программ, осуществляемых этими странами в целях развития. Гана выражает удовлетворение в связи с объявленным президентом Клинтонем во время совещания Всемирного банка и МВФ решением аннулировать не 90, а 100 процентов задолженности наиболее бедных стран, образовавшейся в результате оказания двусторонней помощи.

56. Гана выражает удовлетворение в связи с тем, что МВФ наконец принял представленное Ганой совместно с другими странами предложение о проведении переоценки активов МВФ в целях высвобождения ресурсов для проведения Инициативы в отношении долга бедных стран с крупной задолженностью. Организация Объединенных Наций должна обеспечить, чтобы такая переоценка позволила выделить достаточный объем ресурсов для скорейшего оказания значительной помощи бедным странам с крупной задолженностью.

57. Гана убеждена в том, что успех всех предусмотренных мер будет зависеть от реструктуризации международной валютно-финансовой системы в целях создания такой системы, которая будет более стабильной и предусматривать более широкое участие, обеспечивая возможности для более четкого определения вопросов развития, торговли и финансирования. Если развивающиеся страны получают доступ к рынкам промышленно развитых стран и если промышленно развитые страны со своей стороны перестанут субсидировать экспорт, тогда развивающиеся страны смогут ежегодно получать за счет экспорта прибыль, в 4-5 раз превышающую объем средств, поступающих к ним в форме иностранного капитала. Нельзя оставить без внимания значительное влияние на мировую экономику таких секторов, как сектор торговли, так же, как и взаимосвязь между торговлей, финансовыми потоками и развитием.

58. Гана считает, что международные финансовые учреждения не должны ограничиваться поощрением развития макроэкономики, либерализации рынков и роли государства в укреплении организационной основы. Им следует также поощрять более тесное институциональное сближение между промышленно развитыми и развивающимися странами и помогать развивающимся странам в создании материальной инфраструктуры, необходимой для обеспечения их экономического и социального развития, включая системы социальной защиты, позволяющие обеспечивать защиту наиболее уязвимых и неимущих слоев населения от последствий глобализации и предоставлять им доступ к базовому образованию, услугам в области здравоохранения и к питьевой воде. Условия предоставления помощи не должны распространяться на эти аспекты развития.

59. Последняя сессия Генеральной Ассамблеи уходящего тысячелетия должна рассматриваться в качестве возможности для обеспечения того, чтобы перспективы, открываемые глобализацией, принесли всем людям пользу в плане сохранения общих ценностей всех стран и защиты планеты от бесконтрольной эксплуатации.

60. Г-жа КИНГ (Соединенные Штаты Америки) напоминает, что в начале 90-х годов большой оптимизм вызывало возникающее явление глобализации, в частности возможности оперативной связи через систему Интернет, сокращение тарифов на воздушные перевозки и всевозрастающая взаимосвязь между народами и идеями.

61. В последующий период Организация Объединенных Наций провела ряд международных конференций по вопросам, неразрывно связанным с развитием. Эти конференции позволили создать рамки развития, нацеленные на удовлетворение потребностей людей, и осознать взаимодействие между экономическими, социальными и экологическими факторами. Для обеспечения устойчивого развития необходимо правильно понять связи, существующие между этими факторами.

62. Если процесс глобализации во многих отношениях имел только предполагаемые позитивные последствия, то переход к взаимозависимому миру был связан с весьма реальными экономическими и социальными потрясениями. В последние годы мир подвержен воздействию финансового кризиса. Вместо того, чтобы укрываться за протекционизмом, международное сообщество приняло решение установить различные партнерские связи. Его реакция на этот кризис еще раз продемонстрировала, что сотрудничество и партнерские связи являются естественным продолжением процесса глобализации.

63. Организация Объединенных Наций выработала новый подход к процессу развития, основанный на взаимозависимости между его экономическими, социальными и экологическими аспектами. Этот подход принят другими организациями. С целью более последовательного уделения приоритетного внимания борьбе с нищетой Международный валютный фонд постановил переименовать "усиленный механизм структурной перестройки" в "механизм обеспечения роста и сокращения масштабов нищеты". Тем самым МВФ демонстрирует, что он осознает последствия своих программ для развития развивающихся стран. Всемирный банк, со своей стороны, разработал комплексный подход к процессу развития, в котором основное внимание уделяется социальным вопросам. И наконец, Инициатива в отношении долга бедных стран с крупной задолженностью конкретным образом воплощает комплексный подход к развитию, которого придерживается Организация Объединенных Наций. Учитывая всевозрастающее бремя внешней задолженности развивающихся стран и обусловленную этим неспособность этих стран решать свои социальные и экологические проблемы, Инициатива в отношении долга бедных стран с крупной задолженностью является как средством облегчения этой задолженности, так и возможностью разрешения многочисленных социальных проблем и проблем в области развития этих стран. Средства, ранее использовавшиеся для выплаты этой задолженности, можно теперь направлять в социальный сектор и другие основные сектора, имеющие важное значение для обеспечения

развития. В этой связи президент Клинтон недавно заявил о том, что Соединенные Штаты сделают все возможное для аннулирования на 100 процентов задолженности бедных стран, если полученные средства будут надлежащим образом использованы для удовлетворения основных потребностей населения.

64. Несмотря на достигнутый прогресс и принятые меры, многое еще предстоит сделать, прежде всего для нахождения новаторских средств по решению новых проблем, которые возникнут перед международным сообществом и системой Организации Объединенных Наций во многих ключевых областях.

65. Финансирование имеет важное значение для обеспечения развития. Организация Объединенных Наций намеревается провести углубленное исследование с целью решения этой ключевой проблемы в условиях изменяющегося мира. Соединенные Штаты выражают удовлетворение в связи с теми эффективными обсуждениями, которые были уже проведены по данному вопросу, и в связи с тем, что в этих обсуждениях приняло участие большое число самых различных стран. Они намереваются продолжать сотрудничать со своими партнерами с целью принятия необходимых мер для успешного решения этого вопроса.

66. Для Соединенных Штатов предприятия нередко рассматриваются в качестве генераторов роста, и положение в мире дает тому каждый день новые подтверждения. При изучении вопроса, озаглавленного "Предприятия и развитие", необходимо рассмотреть средства поощрения практических мер по обеспечению развития в рамках предприятий, избегая при этом принятия чрезмерных или несоответствующих правил, затрудняющих рост, необходимый для создания рабочих мест и поощрения экономического и социального развития. Правительства должны воспользоваться такими средствами, как укрепление режима правового государства, принятие строгих мер по борьбе с коррупцией и принятие эффективных норм по вопросам трудовой деятельности.

67. В качестве страны, в которой в ноябре текущего года в Сиэтле будет проведена конференция Международной торговой организации на уровне министров, и в качестве одного из главных торговых партнеров мира Соединенные Штаты примут активное участие в прениях по вопросам торговли в рамках Генеральной Ассамблеи. Глобализация является абсолютно реальным фактом, и развивающимся странам настоятельно необходимо участвовать во всемирной торговой системе, если они не хотят подвергнуться процессу маргинализации. Если участие в мировой торговой системе связано с некоторыми проблемами, то неучастие в этой системе связано с еще более серьезными проблемами. В течение двух ближайших месяцев Соединенные Штаты будут внимательно следить за выполнением программы планируемой в Сиэтле конференции на уровне министров и изучат вопрос о том, каким образом ЮНКТАД сможет оказать развивающимся странам содействие в подготовке к будущим переговорам.

68. Что касается оперативной деятельности, то в рамках трехгодичного обзора был достигнут значительный прогресс в деле более полного понимания того, что развитие, нацеленное на удовлетворение потребностей человека, включает экономический рост, социальное развитие и охрану окружающей среды. В этом году Соединенные Штаты будут уделять основное внимание оценке людских ресурсов и роли науки и техники на службе развития.

69. Г-н НИМАЦ (Хорватия) говорит, что процесс глобализации может оказать негативное воздействие на положение тех, кто им не охвачен, при этом последние рискуют отстать еще больше. Вопрос, таким образом, состоит в том, следует ли занимать пассивную позицию или необходимо вмешиваться в данный процесс, создавая механизмы защиты. Страны с переходной экономикой столкнулись с ухудшением состояния окружающей среды на региональном уровне, а в 1998 году в большинстве этих стран наступило замедление экономического роста и даже спад.

Поэтому по-прежнему настоятельно необходимо обеспечить большую согласованность международной политики и многостороннего сотрудничества, в частности в рамках Организации Объединенных Наций. Странам с переходной экономикой следует самим создавать условия, необходимые для их интеграции и способствующие привлечению иностранных инвестиций. В то же время представляется очевидным, что унаследованные от прошлого диспропорции представляют для них серьезную проблему. Процесс преобразований открыл новые перспективы, но в то же время обусловил менее справедливое распределение богатств и тем самым еще более усугубил существующее неравенство. Экономические последствия кризиса в Косово проявились с особой силой в соседних странах и подорвали прогресс, достигнутый в Хорватии, в частности в области туризма и транспорта. Хорватия выражает удовлетворение в связи с заключением Пакта о стабильности в Юго-Восточной Европе и намеревается принять активное участие в его осуществлении, в частности в плане восстановления экономики, поскольку стабильность является основной гарантией экономического роста, поддерживаемого в регионе.

70. Что касается новой международной финансовой системы, то представитель Хорватии настаивает на более диверсифицированной структуре международного движения капитала: от предоставления долгосрочных кредитов правительствам - к предоставлению краткосрочных частных займов. Недавние кризисные явления продемонстрировали, что либерализация представляет собой палку о двух концах и что необходимо изучать преимущества таких национальных мер, как контроль за движением капитала, с целью недопущения подобных нестабильных явлений. Система многосторонней торговли продолжает развиваться, и, несмотря на то, что Хорватия завершила проведение всех необходимых двусторонних переговоров, ее присоединение к Всемирной торговой организации по-прежнему блокируется из-за разногласий между государствами-членами, которые не имеют никакого отношения к ее кандидатуре. Это искусственное и произвольное препятствие, с которым сталкиваются и другие страны, противоречит обязательству обеспечивать транспарентность и справедливость, провозглашенному в принятом в 1998 году Экономическим и Социальным Советом коммюнике встречи на уровне министров по вопросу о доступе на рынки.

71. Хорватия выражает удовлетворение в связи со значительной работой, проделанной Специальной рабочей группой открытого состава по финансированию развития, но в то же время с озабоченностью отмечает отсутствие роста объема ресурсов, выделяемых на оперативную деятельность Организации Объединенных Наций в области развития. Она считает необходимым укрепить фонды и программы Организации Объединенных Наций, поскольку цель искоренения нищеты еще не достигнута. Кроме того, прямые иностранные инвестиции не заменят официальной помощи в целях развития (ОПР), поскольку их мотивы и цели являются различными. Для обеспечения сбалансированного процесса развития необходимы оба вида помощи.

72. Состоявшаяся недавно чрезвычайная сессия Генеральной Ассамблеи, посвященная осуществлению Барбадосской программы действий для малых островных развивающихся государств, позволила вновь акцентировать внимание на важных проблемах, с которыми сталкиваются все страны; с целью достижения долгосрочных результатов необходимо последовательно придерживаться обязательств Рио-де-Жанейрской декларации по окружающей среде и развитию. Сейчас, когда Генеральный секретарь готовится отметить в Сараево рождение шестимиллиардного жителя планеты, настоятельно необходимо, чтобы все осознавали свою ответственность перед будущими поколениями.

73. Г-н ЭСКАНЕРО (Мексика) отмечает, что процесс глобализации торговли активизируется, но без малейших признаков равенства. Голод и нищета по-прежнему являются уделом миллионов людей, в то время как имеющихся на глобальном уровне ресурсов было бы достаточно для удовлетворения потребностей всех людей. Основным вызовом XXI века будет, без всякого сомнения, необходимость гарантировать согласованность усилий в области развития и обеспечить "глобализацию с человеческим лицом". Необходимо обеспечить на глобальном уровне надлежащую

совместимость международного экономического порядка с приоритетами устойчивого развития и социальной справедливости при строгом уважении многообразия различных культур. Государство обязано бороться с социальной изоляцией, компенсировать недостатки рынка и поощрять деятельность частного сектора и общества, учитывая при этом потребности большинства. При этом упомянутые национальные усилия должны выступать в качестве составной части нового механизма международного сотрудничества в целях развития, основанного на концепции ответственности, разделяемой всеми странами. Необходимо создать благоприятные международные экономические условия, основанные на международной финансовой стабильности, и обеспечить более широкий доступ к рынкам промышленно развитых стран. Организация Объединенных Наций, являющаяся в полном смысле этого слова международной организацией, может и должна играть главную роль в этой связи.

74. Представитель Мексики настаивает на двух приоритетных темах международного сотрудничества: новая финансовая структура и меры, принимаемые в случае стихийных бедствий. Что касается первой темы, то необходимо повысить потенциал быстрого реагирования с целью предотвращения возникновения и распространения финансовых кризисов. В сентябре 1999 года в Мексике состоялось региональное совещание по вопросу о резолюции 53/172 Генеральной Ассамблеи, озаглавленной "Финансовый кризис и его последствия для роста и развития, особенно в развивающихся странах". Участники совещания заявили о том, что новая финансовая структура, которая будет создана на основе консенсуса, достигнутого в рамках Организации Объединенных Наций, должна быть стабильной и учитывать потребности социального развития. Встреча на высшем уровне, которая будет проведена в 2001 году под эгидой Организации Объединенных Наций с участием бреттон-вудских учреждений, позволит рассмотреть вопрос развития с точки зрения его финансирования. Что касается стихийных бедствий, то международное сотрудничество в этой области должно охватывать все этапы: предупреждение, быстрое реагирование, чрезвычайную помощь, восстановление и реконструкцию. Участники встречи на высшем уровне Группы Рио, проведенной в мае текущего года в Мексике, обязались осуществлять постоянные проекты технического сотрудничества на региональном уровне, а также важную программу сотрудничества с Европейским союзом. Настоятельно необходимо добиться творческого и эффективного международного распределения труда, с тем чтобы предпринимаемые усилия не оставались изолированными, а претворялись в комплексную стратегию, обеспечивая при этом долгосрочное решение проблем. Мексика намерена присоединиться к консенсусу, необходимому для обеспечения устойчивого развития на глобальном уровне в условиях социальной справедливости.

75. Г-н ХАК (Пакистан), присоединяясь к заявлению представителя Гайаны, с которым тот выступил от имени Группы 77 и Китая, говорит, что настало время подвести итоги реализации целей в области развития и искоренения нищеты, и отмечает, что большинство целей, поставленных на международном уровне, не достигнуто. Ниже черты бедности живут более 4,5 млрд. человек. Прошедшее десятилетие характеризовалось всевозрастающей концентрацией доходов и богатств в распоряжении ограниченного круга лиц, предприятий и стран. Еще больше увеличился технологический разрыв между развитыми и развивающимися странами. Либерализация не принесла ожидаемых результатов, а общее положение еще более ухудшилось из-за возникших затруднений с доступом на рынки: под прикрытием необходимости соблюдения социальных, экологических или санитарных норм фактически происходит поощрение роста протекционизма. Общая сумма внешней задолженности развивающихся стран возросла почти на 6 процентов, и только обеспечение устойчивого решения проблем задолженности на глобальном уровне даст возможность высвободить необходимые ресурсы для целей развития. Масштабы официальной помощи в целях развития (ОПР) сокращаются, и странам Севера необходимо осознать, что, следуя логике Плана Маршалла, в долгосрочном плане в их интересах обеспечивать увеличение объема ОПР с целью поощрения процесса развития стран Юга. Несбалансированность международных экономических и финансовых систем создает препятствия для развития экономики развивающихся стран. Перспективы на будущее представляются весьма мрачными: масштабы

нищеты и безработицы непрерывно растут, и нет никаких шансов обеспечить достижение целей, предусматривающих сокращение наполовину масштабов нищеты и обеспечение всеобщего начального образования к 2015 году.

76. Речь идет о кризисе в области развития, и кризис, недавно охвативший страны Азии, убедительно это подтверждает: он не только пощадил промышленно развитые страны, но и позволил им еще больше обогатиться за счет снижения цен на сырьевые товары и сокращения импорта товаров из стран, которые девальвировали свою валюту, и за счет заметного улучшения условий торговли. В то же время значительная часть развивающихся стран увидела, как в течение нескольких недель исчезли результаты многих десятилетий деятельности по обеспечению экономического роста и искоренения нищеты. Это - не просто результат ущербной национальной политики, но и следствие структурного несоответствия и неустойчивости, обусловленных глубокими преобразованиями международной системы, в частности новыми факторами, порожденными процессом глобализации. Вопреки мифу о глобализации границы не исчезли - разве что только для капитала и услуг в области высоких технологий; они не исчезли для рабочей силы или для сельскохозяйственной продукции и текстильных изделий. Развивающиеся страны остались в стороне от этого процесса, поскольку они не располагают необходимыми средствами, и нет никакой надежды на то, что они смогут вскоре их получить. Рост взаимозависимости фактически представляет собой чрезмерную зависимость развивающихся стран от рынков развитых стран. Решение этой проблемы состоит в "глобализации развития", и в этой связи Пакистан предлагает изучить следующие вопросы: создание благоприятных международных условий, реформа глобальной финансовой системы, комплексное исследование проблем торговли, финансов и развития, глобальное и устойчивое решение проблемы задолженности и выполнение развитыми странами взятого обязательства выделять 0,7 процента их ВВП на официальную помощь в целях развития. В первую очередь необходимо привести национальные и коллективные интересы в соответствии с целью поощрения развития, поскольку единственной гарантией всеобщего мира и процветания является обеспечение справедливости на глобальном уровне.

77. Г-н КОЛБИ (Норвегия) говорит, что одной из наиболее сложных в плане практического решения проблем в большинстве секторов развития является понимание того, каким образом можно смягчить проблему нищеты и сократить масштабы уязвимости. В ходе Десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты в условиях крайней нищеты все еще проживали 1,3 млрд. человек. Бедные группы населения являются также наиболее уязвимыми перед лицом ухудшения состояния окружающей среды, стихийных бедствий и заболеваний. Нищета порождает недостаточный уровень развития. Поэтому главнейшим приоритетом должна стать борьба с нищетой.

78. Основная ответственность за проведение политики, благодаря которой можно было бы стимулировать экономический рост и удовлетворение социальных потребностей, лежит на правительствах. Для устранения основных причин бедности настоятельно необходимо проводить надлежащую государственную политику на основе создания необходимых юридических условий, защиты и уважения прав человека и создания демократических и транспарентных учреждений. Столь же важными элементами являются борьба с коррупцией и выработка рациональной макроэкономической политики. Государствам необходимо проявить политическую волю в деле мобилизации внутренних ресурсов на цели развития и, в частности, использования ресурсов в целях обеспечения первичного медико-санитарного обслуживания и просвещения. Решающим фактором в этой связи является расширение прав и возможностей женщин.

79. Аналогичным образом, международному сообществу необходимо предпринимать значительно более активные усилия для создания благоприятных международных экономических условий. Необходимо продолжить процесс разработки и реформирования многосторонней торговой системы. В рамках системы Организации Объединенных Наций необходимо сохранить надлежащий механизм

разработки политики, с помощью которого можно было бы решать проблемы глобализации. ЮНКТАД, со своей стороны, призвана сыграть важную роль в обеспечении учета целей развития на предстоящих торговых переговорах. В рамках повестки дня, которая будет утверждена для нового раунда многосторонних переговоров во Всемирной торговой организации (ВТО), необходимо надлежащим образом учесть интересы наиболее бедных стран, например, в плане условий доступа на рынки, дифференцированных режимов, помощи в области торговли.

80. Экономика бедных стран серьезным образом страдает из-за бремени задолженности, которая затрудняет доступ этих стран к новым ресурсам, создавая неустойчивый климат для инвестиций. Упомянутые проблемы задолженности могут быть решены только на основе активного международного сотрудничества. Именно поэтому Норвегия последовательно поддерживает недавно принятое в Вашингтоне решение об укреплении Инициативы в отношении бедных стран с крупной задолженностью. Вместе с другими странами Северной Европы и странами Балтии она, в частности, принимает активные меры по сохранению имеющихся возможностей предоставления кредитов на льготных условиях в рамках таких многосторонних банковских и финансовых учреждений, как Международная ассоциация развития (МАР). Она готова аннулировать всю задолженность по коммерческим кредитам, предоставленным этим странам, и призывает все другие страны-кредиторы заняться поиском решений с целью придания этой деятельности нового импульса в начале нового тысячелетия. Кроме того, необходимо увеличить объем ОПР по линии Север-Юг с целью достижения установленного Организацией Объединенных Наций целевого показателя на уровне 0,7 процента. В течение двух последних десятилетий Норвегия в значительной степени превышала этот целевой показатель, а правительство недавно представило конкретный план, предусматривающий постепенное увеличение объема официальной помощи в целях развития до 1 процента ВВП. Оратор надеется, что другие участники ОЭСР последуют примеру Норвегии.

81. В 90-е годы в отношении обширной программы действий по обеспечению экономического и социального развития сложился глобальный консенсус. Организация Объединенных Наций сыграла важную роль посредника в этом процессе, равно как и в проведении и координации работы на различных этапах. В прошедшем году международное сообщество провело оценку прогресса в деле осуществления Каирской программы действий в области народонаселения и развития. Это исследование подтвердило, что был достигнут вполне реальный прогресс, однако оно также продемонстрировало, что он замедлился из-за нехватки финансовых ресурсов и что во многих важных областях следовало действовать более оперативно.

82. Оценка Пекинской программы действий и последующих мер по итогам Всемирной встречи на высшем уровне в интересах социального развития должна способствовать активизации процесса мобилизации международного сообщества в деле обеспечения равенства мужчин и женщин и поощрения инвестиций, направляемых в приоритетные социальные сферы, в соответствии с целевой задачей "20%/20%". Дискуссии, которые Экономический и Социальный Совет посвятит вопросам координации на своей основной сессии в 2000 году, дадут возможность высказать общие соображения относительно последующих мер по итогам всемирных конференций Организации Объединенных Наций.

83. Как представляется, стихийные бедствия все чаще являются следствием антропогенного воздействия на окружающую среду и их неспособности обеспечить устойчивое развитие. От этого вновь в наибольшей степени страдают бедные группы населения. Чрезвычайная сессия Генеральной Ассамблеи, посвященная последующей деятельности по осуществлению Программы действий по обеспечению устойчивого развития малых островных развивающихся государств, продемонстрировала, что эти государства обладают волей и возможностями для конкретного применения решений, принятых Конференцией Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, в своих национальных и региональных условиях. Она также продемонстрировала необходимость укрепления международных партнерских связей и сотрудничества между всеми

заинтересованными сторонами. Норвегия будет продолжать поддерживать действия, предпринимаемые в этой области.

84. Для обеспечения устойчивого снижения уровня уязвимости перед лицом стихийных бедствий необходимо объединить усилия, предпринимаемые в гуманитарной области и в целях обеспечения устойчивого развития. Необходимо заняться устранением основных причин нищеты и решением проблем гуманитарного характера, а не ограничиваться ослаблением симптомов. Одновременно с предоставлением гуманитарной помощи необходимо изыскивать политические решения и проводить экономические реформы. Для решения этой задачи требуется более тесная координация деятельности всех участвующих сторон, и Организация Объединенных Наций несомненно будет продолжать играть ключевую роль в этой области.

85. Г-н ТУДЕЛА (Перу) говорит, что в 90-е годы его страна приступила к реализации эффективной экономической программы, которая позволила ей стать одной из наиболее развитых стран в Латинской Америке и подготовиться к успешному решению проблем нового тысячелетия в области развития и глобализации. Перу удалось стабилизировать свою экономику и наладить гармоничные отношения с соседними странами, что является важным фактором в плане интеграции в мировую экономику. В период с 1993 по 1998 год средние темпы ежегодного роста в стране составляли 6,2 процента, был положен конец гиперинфляции, характерной для 80-х годов, и в стране увеличились запасы иностранной валюты. В этот же период увеличился объем прямых иностранных инвестиций, превысив 13 млрд. долл. США, 37 процентов из которых составляли поступления в рамках программы приватизации государственных предприятий. Этот успех обусловлен не только настойчивыми усилиями самой страны, но и переходом к новой экономической культуре, которая предполагает функционирование рыночной экономики, основанной главным образом на частных инвестициях. Социальное обеспечение и образование стали главными приоритетами для Перу. На протяжении 90-х годов объем государственных инвестиций в социальный сектор увеличился до 8 млрд. долл. США, в то время как объем средств в рамках социальных программ, нацеленных на смягчение остроты проблемы бедности, достиг 3 млрд. долл. США, что позволило сократить показатель крайней нищеты с 27 процентов в 1991 году до 14 процентов в 1997 году. В 2000 году он должен сократиться до 11 процентов. В этом году 45 процентов ассигнований государственного бюджета будут направлены на удовлетворение социальных нужд.

86. Перу полагает, что инвестиции "в человека", в сектор образования и в сектор здравоохранения являются наилучшим средством достижения устойчивого роста и обеспечения глобального развития. На протяжении 90-х годов продолжительность жизни перуанцев увеличилась с 63 до 68 лет. Наряду с этим, при поддержке Всемирного банка, приоритетное внимание уделялось программам, нацеленным на повышение качества образования.

87. Благодаря экономическому прогрессу, достигнутому на протяжении этого десятилетия, и особенно благодаря рациональной бюджетной политике, небольшому дефициту внешней торговли и значительному увеличению объема частных инвестиций, Перу смогла выстоять перед лицом международных катаклизмов, которые оказали свое влияние на экономику региона и к числу которых относятся явление Эль-Ниньо, а также кризисы в Азии, в Российской Федерации и, совсем недавно, в Бразилии.

88. По данным Межамериканского банка развития, Перу является лидирующей страной в Латинской Америке с точки зрения структурных реформ; в стране отмечается устойчивый рост, а темпы увеличения объема ее экспорта превосходят средние темпы роста в других странах региона. Кроме того, по сравнению с другими странами американского континента государственный долг Перу является одним из самых низких. Перу поставила перед собой четкую цель: экономическая стабильность и устойчивый рост. Для этого она заключила с Международным валютным фондом

на трехлетний период Соглашение о предоставлении дополнительных льгот. Усилия, направленные на совершенствование торговли промышленными товарами, совершенствование сферы услуг и увеличение объема инвестиций на субрегиональном, региональном и международном уровнях, а также недавнее вступление Перу в Азиатско-Тихоокеанское экономическое сотрудничество (АТЭС) свидетельствуют о стремлении страны к интеграции в мировую экономику.

89. Поскольку в экономической области отсутствуют волшебные рецепты, Перу приняла решение уделять приоритетное внимание свободной торговле и образованию и полагает, что частные предприятия являются движущей силой накопления богатства. Роль государства заключается в создании условий, необходимых для расширения объема инвестиций, и в сохранении макроэкономического баланса в рамках открытой и конкурентоспособной рыночной экономики, а также в обуздании инфляции, сокращении бюджетных расходов и обеспечении осторожного подхода к вопросам кредитно-денежной политики.

90. Перу полагает, что начало нового цикла переговоров в 2000 году является одним из средств укрепления многосторонней торговой системы. Она считает наиболее приоритетными осуществление соглашений, достигнутых в рамках Уругвайского раунда; завершение переговоров, направленных на более широкую либерализацию в сельскохозяйственном секторе и в секторе услуг; выполнение решений в отношении инвестиций, конкуренции и содействия торговле, которые содержатся в подписанном в Сингапуре в 1996 году заявлении министров; а также осуществление принятого в Женеве Заявления министров по вопросам электронной торговли. Перу полагает, что вопрос о развитии должен стать одним из пунктов повестки дня в рамках нового цикла переговоров.

91. В то же время Перу придает большое значение своему сотрудничеству с различными организациями и фондами системы Организации Объединенных Наций. По ее мнению, Программа развития Организации Объединенных Наций призвана сыграть важную роль в содействии устойчивому развитию людских ресурсов и в ликвидации нищеты, особенно в развивающихся странах. Она призывает страны - члены ПРООН увеличить свои взносы и вести поиск новых форм сотрудничества с развивающимися странами. Учитывая важность сотрудничества между развивающимися странами, Перу выражает удовлетворение усилиями, которые были предприняты Специальной группой по техническому сотрудничеству между развивающимися странами, и подтверждает полезность горизонтального сотрудничества. Она благодарит государства, в особенности Японию, которые в рамках системы трехстороннего сотрудничества создали возможности для оказания помощи тем странам, которые нуждались в ней в наибольшей степени.

92. Перу озабочена финансовыми кризисами, которые имели место в последние годы, поскольку они оказали значительное воздействие на международную систему, и настаивает на необходимости внедрения на региональном уровне стабильной кредитно-денежной системы. С учетом повторяемости и сложности происходящих в мире событий, а также их системного характера важно пересмотреть нынешний механизм международного сотрудничества в целях принятия превентивных мер и поиска решений проблем, которые являются трансграничными по своему характеру.

93. Г-н САТО (Япония) хотел бы начать свое выступление с изложения точки зрения его страны на проблему безопасности людей, в связи с которой, она полагает, что все более важное значение приобретает рассмотрение вопроса о переходе к осуществлению соответствующих стратегий, призванных служить не только национальным интересам, но и интересам всех людей, в эпоху глобализации. Когда говорят о "безопасности людей", речь идет об обеспечении безопасности и выживания каждого отдельного человека и о защите его достоинства. В этой связи Япония согласна с определением, которое было дано ПРООН в ее "Докладе о развитии человека, 1994 год" и согласно которому "концепция безопасности человека предполагает, что отдельные люди могут осуществлять (свой) выбор свободно и без риска, имея обоснованные причины

надеяться на то, что имеющиеся сегодня возможности не исчезнут полностью завтра". С учетом этого важно не столько дать определение этому понятию, сколько в еще большей степени привлечь внимание международного сообщества к существующим опасностям для жизни и достоинства людей. Этих угроз много. К их числу относятся большинство проблем, которые стоят перед человечеством в настоящее время, таких, как нищета, конфликты, ухудшение состояния окружающей среды, насильственное перемещение населения, наземные мины, стрелковое оружие, терроризм, организованная преступность, инфекционные болезни, наркотики и стихийные бедствия. Что касается классификации этих опасностей, то точка зрения Японии также весьма близка точке зрения ПРООН, которая отмечает семь основных факторов: экономическая безопасность, продовольственная безопасность, санитарная безопасность, безопасность окружающей среды, личная безопасность, безопасность сообщества и политическая безопасность. В то же время нет особого смысла перечислять угрозы для безопасности человека, поскольку перечень их со временем расширяется. Кроме этого, как можно было видеть на примере недавнего финансового кризиса в Юго-Восточной Азии, экономические и социальные условия, и прежде всего условия политические, могут резко ухудшаться, какими бы многообещающими они ни казались. Очевидно также, что различия во взглядах могут иметь место между странами и между регионами. Рост масштабов нищеты и увеличение числа конфликтов представляют собой в целом крупные проблемы для значительного числа африканских стран. Изменения климата являются главной причиной озабоченности малых островных государств, в то время как мины являются источником опасности для всех стран мира, которые находятся на этапе постконфликтного восстановления. Незаконная торговля наркотиками и ВИЧ/СПИД представляют собой опасность для всех.

94. Действующие механизмы, цель которых заключается в укреплении безопасности человека, также весьма различны. Поэтому официальная помощь в целях развития и другие формы технической и финансовой помощи в интересах развития играют важную роль в этом контексте. Япония полагает, что для укрепления безопасности человека особенно важно поднять качество услуг в области здравоохранения и санитарии, образования и профессионально-технического обучения. Разумеется, что мероприятия по оказанию гуманитарной помощи и усилия, предпринимаемые в целях поддержания и укрепления мира, также имеют весьма важное значение. В целом те или иные механизмы можно выбирать в зависимости от соответствующих потребностей, однако в качестве приоритетного необходимо рассматривать императив обеспечения безопасности людей.

95. Япония считает, что Комитет может сыграть важную роль в деле борьбы за повышение степени безопасности людей. По сути, целый ряд вопросов его повестки дня имеет непосредственное отношение к безопасности людей в соответствующих странах, в частности вопросы, которые касаются финансирования развития, ликвидации внешней задолженности и развития Африки.

96. Что касается финансирования развития, то сотрудничество в целях развития в этой области должно рассматриваться в глобальном контексте при изучении вопроса о том, как можно было бы увязать внутренние ресурсы и участие частного сектора с официальной помощью в целях развития в интересах мобилизации еще большего объема ресурсов на цели развития и более рационального их использования.

97. С другой стороны, постоянного внимания требует вопрос о внешней задолженности, особенно задолженности наименее развитых стран. Именно по этой причине Япония выступила за принятие самых радикальных и оперативных мер в интересах стран, имеющих наибольшую задолженность, и выражает удовлетворение в связи с активизацией мероприятий в рамках Инициативы в интересах этих стран. Она уже внесла более 70 млн. долл. США в фонд специальных взносов, созданный МВФ и Всемирным банком в этих целях. Что касается двусторонней помощи, то Япония уже в течение длительного времени оказывает помощь,

безвозмездно предоставляя субсидии для облегчения бремени задолженности, а также списала долги в рамках двусторонней официальной помощи в целях развития, сумма которых составляет порядка 3 млрд. долл. США. Япония примет меры в целях облегчения бремени задолженности бедных стран с крупной задолженностью в рамках укрепленной Инициативы.

98. В связи со многими аспектами развития очевидно, что Африка по-прежнему требует к себе особого внимания. Для достижения цели, поставленной на Всемирной встрече на высшем уровне в интересах социального развития, которая заключается в сокращении наполовину уровня абсолютной нищеты к 2015 году, темпы прироста валового внутреннего продукта должны составлять как минимум 7 процентов в год, что, несомненно, больше, чем показатели роста, характерные для многих африканских стран. Поэтому международное сообщество должно активизировать свои усилия в интересах развития Африки. Программа действий, принятая на состоявшейся в Токио второй Международной конференции по вопросам развития Африки, которая была организована Японией в сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций, содержит призыв к африканским странам предпринять инициативы по обеспечению своего собственного развития и предусматривает содействие укреплению международного сотрудничества, в том числе между странами Азии и Африки. Япония принимает участие в реализации многих региональных проектов в рамках программы действий.

99. С точки зрения безопасности людей развивающиеся страны, которые географически находятся в невыгодном положении, также требуют к себе особого внимания. И в этом контексте Япония хотела бы выразить удовлетворение по поводу созыва посвященной этим странам специальной сессии Генеральной Ассамблеи, а также проведения межправительственного совещания экспертов по вопросам сотрудничества между развивающимися странами, не имеющими выхода к морю, странами с переходной экономикой и странами-донорами. В этом контексте также важно отметить, что нынешний год является последним годом Международного десятилетия по уменьшению опасности стихийных бедствий. Как показали недавние трагические события, обусловленные землетрясениями и ураганами, международное сообщество еще далеко не готово к стихийным бедствиям такого масштаба. Следует сосредоточить усилия на облегчении страданий людей, ставших жертвами стихийных бедствий. Япония, со своей стороны, намеревается принять активное участие в этих мероприятиях.

100. Чрезвычайные гуманитарные ситуации, такие, как широкомасштабные расправы над людьми и перемещение населения, постепенно начинают привлекать большее внимание международного сообщества, чем другие вопросы, такие, как проблема нищеты и изменение климата, которые имеют негативные последствия для безопасности людей. В чрезвычайных гуманитарных ситуациях весьма важно действовать оперативно, но не менее важно, не ослабляя усилий, проводить работу в целях улучшения условий, которые оказывают влияние на безопасность людей.

101. Г-н ШАРМА (Индия), проведя краткий обзор мирового экономического положения, говорит, что в конце 80-х и в начале 90-х годов казалось, что глобализация, либерализация и быстрый технический прогресс открывают перед человечеством перспективу великих исторических преобразований. Они должны были открыть новые возможности для повышения уровня жизни и обеспечения более благополучного будущего для миллионов людей, прозябающих в нищете и страдающих из-за недостаточного развития их стран, благодаря активному участию развивающихся стран в обеспечении роста мировой экономики. Однако, если взглянуть на положение в мировой экономике в 1999 году, можно констатировать, что реальность оказалась иной. Конечно, в конце 80-х и в начале 90-х годов отмечался ощутимый прогресс, в частности имели место впечатляющие темпы роста в некоторых развивающихся странах, где весьма значительно расширились торговля, промышленное производство и потоки капиталов. Однако, в то время как глобализация эффективно обеспечила появление новых возможностей в области торговли, технологии, инвестиций и телекоммуникаций для тех, кто мог в наибольшей степени их

использовать, разразившиеся финансовые кризисы и нестабильность повлекли за собой не только замедление процесса развития и снижение уровня благосостояния, но и серьезный подрыв самих основ глобализации. Парадоксально то, что эти кризисы затронули именно развивающиеся страны, опыт которых должен был продемонстрировать блага глобализации. Промышленно развитые страны были не столь сильно затронуты кризисом и даже выиграли в результате падения цен на сырьевые товары, утечки капиталов и уменьшения стоимости импорта. Хотя в докладе о мировом социальном и экономическом положении и докладе о торговле и развитии прослеживаются признаки улучшения положения в нынешнем году, в последнем из этих докладов добавляется, что возврат к стабильности не следует неправильно истолковывать и что он не должен заслонять собою структурные проблемы, свойственные глобализации, которые требуют надлежащих решений в целях адаптации процесса глобализации к потребностям огромного большинства развивающихся стран.

102. По мнению делегации Индии, Комитету в ходе нынешней сессии следовало бы сосредоточить свое внимание на четырех больших областях: торговле, финансовых потоках и финансировании развития, науке и технике и окружающей среде. Что касается торговли, то необходимо вновь более критически рассмотреть вопрос о функционировании международной торговой системы. Индия признает, что переговоры в рамках Уругвайского раунда имели положительные последствия, в частности была создана регламентированная система многосторонней торговли, однако она озабочена тем, что достигнутые соглашения не осуществлялись в том же духе, который был характерен для процесса их разработки и подписания, и что тенденции к либерализации, которые стали результатом этого процесса, также не способствовали ускорению развития развивающихся стран. Дифференцированный подход к различным товарам и секторам, которые интересуют эти страны, в частности к сельскому хозяйству, текстильной промышленности и миграции, свидетельствуют об этом. Существует определенная асимметрия между движением в направлении либерализации торговли товарами и услугами, т.е. теми секторами, которые интересуют развитые страны, и препятствиями торговле рабочей силой и трудоемкими товарами, которые обычно производят развивающиеся страны.

103. Быстрый рост рынков капитала и либерализация финансового сектора представляли собой еще один основополагающий аспект глобализации, который, по прогнозам, должен был привести к радикальному решению проблем нехватки ресурсов, традиционно испытываемой развивающимися странами. Таким образом, можно констатировать, что прогнозы не сбылись. Множество факторов - концентрация капиталов в некоторых странах или в небольшом числе секторов, значительная нестабильность краткосрочных потоков капиталов и негативные последствия их колебаний, расхождения между техническими методами, используемыми финансовыми кругами и регулирующими структурами, и т.д. - свидетельствуют о необходимости реформирования международной финансовой системы. Проводимые в настоящее время дискуссии по вопросу о начале нового цикла торговых переговоров и по реформе международной финансовой системы, связанной с бреттон-вудскими учреждениями, дают Комитету прекрасную возможность рассмотреть вопросы, возникающие в контексте глобализации.

104. Доклад Рабочей группы по финансированию развития займет видное место в работе Комитета на нынешней сессии. В этой связи оратор напоминает, что этой Рабочей группе было поручено разработать рекомендации в отношении межправительственного совещания высокого уровня, посвященного финансированию развития, проведение которого запланировано на 2001 год. Она разработала рекомендации, касающиеся подробной программы работы, которая охватывает различные аспекты финансирования развития, механизмы подготовки совещания и его проведения. В предстоящие месяцы Комитету необходимо будет сосредоточить свое внимание на подготовительном процессе, в частности на надлежащих механизмах участия заинтересованных сторон, которые гарантировали бы исчерпывающее изучение рассматриваемых вопросов и проложили бы путь к проведению совещания на высшем уровне или конференции.

105. Что касается науки и техники, то необходимо изучить результаты новых научно-технических открытий с точки зрения удовлетворения насущных потребностей развивающихся стран. Прискорбно, что этого до сих пор так и не удалось сделать. Многие экономисты указывали на конкретные методы, с помощью которых можно было бы продвинуться вперед в деле обеспечения увязки аспектов, связанных с предложением и спросом, в поисках прибыли. Комитет мог бы более глубоко изучить этот вопрос.

106. Выступающий напоминает, что на своей пятьдесят третьей сессии Генеральная Ассамблея впервые приняла резолюцию о глобализации и взаимозависимости, в результате чего в повестку дня Комитета был внесен пункт, посвященный именно этому вопросу. Он надеется, что это позволит начать дискуссию и рассмотрение в рамках системы Организации Объединенных Наций, посвященные различным макроэкономическим аспектам глобализации, и особенно ее последствиям для развивающихся стран. Завершая свое выступление, полный текст которого распространен среди делегаций, он обращает внимание на приоритеты, касающиеся глобализации и окружающей среды и перечисленные в этом документе.

107. Накануне нового тысячелетия Организации Объединенных Наций в целом и Комитету в частности настоятельно необходимо заняться более решительным отстаиванием идей, касающихся развития. Только так Организация сможет сохранить свой авторитет и доверие к себе в глазах огромного большинства стран.

Заседание закрывается в 13 ч. 15 м.